



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

OBČINSKA UPRAVA - AMMINISTRAZIONE COMUNALE
Urad za družbene dejavnosti - Ufficio attività sociali

Številka :
Numero : 4101-31/2019 -

Piran :
Pirano : 1.9.2020

**OBČINSKEMU SVETU
OBČINE PIRAN**

**ZADEVA: A. PREDLOG SKLEPA O SOGLASJU JAVNEMU ZAVODU
POMORSKI MUZEJ SERGEJ MAŠERA PIRAN O PORABI PRESEŽKA
PRIHODKOV NAD ODHODKI**

Zakon o računovodstvu (Uradni list RS, št.23/99, 30/02-ZJF-C in 114/06-ZUE; v nadaljevanju ZR), ki se izrecno uporablja za posredne proračunske uporabnike, kamor spadajo tudi javni zavodi, v drugem odstavku 19. členu določa, da o uporabi presežka prihodkov nad odhodki odloča ustanovitelj zavoda.

Temeljna določba, ki določa namen uporabe ustvarjenega presežka prihodkov nad odhodki iz preteklega oz. preteklih let, je 48.člen Zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91, 17/91-ZUDE, 55/92-ZVDK, 13/93, 66/93, 45/94-odl.US, 8/96, 31/00-ZP-L, 36/00-ZPDZC, 127/06-ZJZP), ki predpisuje, da sme zavod ugotovljen presežek prihodkov nad odhodki uporabiti le za opravljanje in razvoj dejavnosti, če ni z aktom o ustanovitvi drugače določeno.

Veljavni Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Pomorski muzej Sergej Mašera Piran, omogoča porabo presežka prihodkov nad odhodki iz preteklih let za izvajanje in razvoj svoje dejavnosti, za plače pa lahko presežek nameni po predhodnem soglasju ustanovitelja.

Navedeno pomeni, da zavod z ugotovljenim presežkom ne more prosto razpolagati. K razporeditvi oziroma porabi mora podati soglasje svet zavoda, v imenu ustanovitelja poda soglasje občinski svet.

Pomorski muzej Piran je v preteklih letih ustvaril večji presežek prihodkov nad odhodki. Celotni nerazporejen presežek prihodkov nad odhodki iz preteklih let v višini 100.435 EUR je razviden iz bilance stanja na dan 31.12.20219.

Vrednost presežka je 100.434,82 EUR, ustvarjen iz:

- presežka lastnih sredstev,
- racionalnega in gospodarnega poslovanja, ki je bil posledica sanacijskega načrta v letih 2016-2018,
- presežnih dotacij Ministrstva za kulturo,
- refundacij za plače,

- pridobljenih EU sredstev, ki so razbremenila prihodke predvsem pri pokrivanju stroškov dela.

Presežek ni bil ustvarjen iz presežnih dotacij in refundacij zahtevkov s strani ustanoviteljice Občine Piran.

Javni zavod je ustanovitelju podal vlogo s predlogom za prerazporeditev presežka in izdajo soglasje k uporabi sredstev v višini do 96.202,00 EUR za:

- 1. Restavriranje jadrnice Galeb do 50.000,00 EUR**
- 2. Nakup novega službenega vozila do 20.000,00 EUR**
- 3. Pokritje plač receptork-čistilk do 26.202,00 EUR**

Obrazložitev prerazporeditve presežka:

S povrnitvijo vseh EU sredstev se letos muzeju prvič nakazuje možnost in priložnost uresničiti dve izjemno pomembni in nujni investiciji. Restavriranje jadrnice Galeb, ki je trenutno v izredno slabem stanju, zaradi poškodbe na jamboru je že več let privezana pred muzejem in propada. Potrebno jo je obnoviti in ponovno usposobiti za jadranje, saj je strateška jadrnica izrednega pomena za ohranitev muzejske dediščine.

Nujno potreben je tudi nakup novega službenega vozila, ki ga muzej uporablja že 15 let. Zaradi epidemije novega koronavirusa je bil Pomorski muzej od 13. marca 2020 vse do preklica epidemije zaprt za obiskovalce. Popolno zaprtje muzeja ter izguba večjega dela obiska, poleg individualnih obiskovalcev so odpadle tudi turistične in šolske skupine, je muzeju prineslo večji izpad lastnih prihodkov iz vstopnin in prodaje blaga. Ocenjuje se, da bo v letu 2020 za pokritje plač lastnih zaposlenih nastal primanjkljaj, ki ga bo potrebno v večji meri zagotoviti iz rezervnih sredstev.

Preostanek sredstev v višini 4.232,83 EUR ostane nerazporejen.

Občinskemu svetu predlagamo, da se javnemu zavodu v skladu s sklepom Sveta zavoda s priloženim in potrjenim predlogom porabe sredstev, izda soglasje o porabi presežka prihodkov nad odhodki iz preteklih let v višini do 96.202,00 EUR.

Občinskemu svetu predlagamo, da sprejme predlagani sklep.

Finančne posledice:

Sprejem sklepa nima nobenih finančnih posledic za občinski proračun, saj ima zavod sredstva v višini do 96.202,00 EUR že zagotovljena na račun preteklih presežkov prihodkov nad odhodki.

Pripravila
Đeni Rožec

Vodja Urada za družbene dejavnosti
Matej Knež



Direktor Občinske uprave
Daniel Tomljanović

Priloge:

1. Vloga za prerazporeditev presežka
2. Sklep sveta zavoda s priloženim predlogom;
3. Bilanca stanja na dan 31.12.2019
4. Predlog sklepa A o soglasju javnemu zavodu Pomorski muzej Sergej Mašera Piran o porabi presežka prihodkov nad odhodki



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

OBČINSKI SVET – CONSIGLIO COMUNALE

PREDLOG SKLEPA A

Številka :
Numero : 4101-31/2019

Piran :
Pirano :

Na podlagi 17. člena Statuta Občine Piran (Uradni list, št. 5/14- uradno prečiščeno besedilo, 35/17 in 43/18), 19. Člena Zakona o računovodstvu (Uradni list RS, št. 23/1999, 30/02-ZJF-C; 114/06-ZUE) je Občinski svet Občine Piran na ____ redni seji dne _____ sprejel naslednji

SKLEP

1.

Občinski svet občine Piran daje javnemu zavodu Pomorski muzej – Museo del mare »Sergej Mašera« Piran-Pirano soglasje k porabi del nerazporejenega presežka prihodkov nad odhodki iz preteklih let v višini do **96.202,00 EUR**.

2.

Nerazporejeni presežek prihod nad odhodki iz preteklih let v višini do 96.202,00 EUR se razporedi za namen:

- **Restavriranje jadrnice Galeb do 50.000,00 EUR**
- **Nakup novega službenega vozila do 20.000,00 EUR**
- **Pokritje plač receptork-čistilk do 26.202,00 EUR**

3.

Ta sklep velja takoj.

Denio Zadković
Župan Občine Piran

SKLEP PREJMEJO:

1. Občinski svet Občine Piran, arhiv
2. Urad za družbene dejavnosti
3. Pomorski muzej Piran
4. Kabinet župana



POMORSKI MUZEJ - MUSEO DEL MARE "SERGEJ MAŠERA" PIRAN - PIRANO



OBČINA PIRAN
COMUNE DI PIRANO

Občina Piran
Tartinijev trg 2
6330 Piran



Prejeto:	01. 09. 2020	DM.:	033
Šifra zadeve:	4101-31/2019-28	Pril.:	
		Wed.:	

Piran, 28.8.2020

Št.: 287/2020

ZADEVA: VLOGA ZA PRERAZPoreditev PRESEŽKA PRETEKLIH LET

PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI PRETEKLIH LET IN PREDLOG PORABE SREDSTEV

Pomorski muzej je v preteklih letih ustvaril večji presežek prihodkov nad odhodki, za katerega so se v letu 2020 pojavile pomembne potrebe po porabi. Letošnje leto je namreč zelo zaznamovala epidemija koronavirusa, zaradi katerega je bil muzej celo zaprt. Vendar tudi zdajšnja situacija in ocene nakazujejo, da bo obiska bistveno manj. Posledično bo manj tudi prodanih artiklov in drugih lastnih prihodkov. Z lastnimi sredstvi muzej pokriva sredstva za plače dveh zaposlenih, za katere tako ne bo zadostnih sredstev.

S povrnitvijo vseh evropskih sredstev (tudi iz likvidnostnega vidika) se letos prvič nakazuje možnost in priložnost uresničiti tudi dve izjemno pomembni in nujni investiciji, ki smo jih leta odlašali in sta nepogrešljivi za ohranitev muzejske dediščine ter za varno službeno vožnjo zaposlenih, in sicer restavriranje strateško pomembne jadrnice Galeb, ki je trenutno v zelo slabem stanju, ter nakup službenega avtomobila.

USTVARJENI PRESEŽEK

Od leta 2013 je Pomorski muzej – Museo del mare »Sergej Mašera« Piran - Pirano zaradi posledic finančne krize deloval z maksimalno gospodarnostjo in si pri izvajanju programa javne službe ter pri zagotavljanju plač dvema zaposlenima finančno opomogel z lastnimi prihodki in evropskimi projekti. V obdobju 10% znižanja financiranja plač ostalih zaposlenih s strani MK je zavod primanjkljaj nadomeščal s sredstvi iz lastnih prihodkov in EU projektov. Leta 2016 je zavod, zaradi ugotovljenih izgub v letu 2015 pripravil in izvedel sanacijski načrt



POMORSKI MUZEJ - MUSEO DEL MARE "SERGEJ MAŠERA" PIRAN - PIRANO

za obdobje 2016-2018. Po prenehanju ZUJF-a je glavni financer (MK) zavodu nakazal dodatna sredstva za plače, ki so nastali primanjkljaj sanirala ter ustvarila pozitivno stanje na računu zavoda.

Na dan 31.12.2019 je pomorski muzej izkazoval v svojih knjigah 100.434,82 EUR presežka prihodkov nad odhodki preteklih let. Največji del presežka je nastal v preteklih treh letih, in sicer:

- v letu 2019 je muzej ustvaril 10.509 EUR dobička po obdavčitvi, ki ga gre pripisati nadpovprečno velikemu deležu obračunanih refundacij za plače zaposlenih na daljših bolniških odsotnostih, ki so bili financirani s strani Ministrstva za kulturo. Zaradi prenizkega deleža pridobljenih sredstev za pokrivanje delovanja Muzeja solinarstva, vedno večjega stroška plač lastnih zaposlenih za nedoločen čas v primerjavi s pridobljenimi lastnimi sredstvi, ki v zadnjih letih stagnirajo, bi muzej sicer posloval negativno.
- v letu 2018 je znašal dobiček 9.768 EUR. Pozitivno poslovanje je bilo posledica pridobitve evropskih projektov, s katerimi je zavod lahko pokrival manko na sredstvih za plače ter izvedel večji obseg aktivnosti, kot bi jih z omejenimi javnimi sredstvi. S tem je razbremenil lastna sredstva in izkazal dobiček.
- v letu 2017 je znašal dobiček 75.173 EUR, ki je nastal zaradi pridobitve evropskih projektov, s katerimi je zavod pokrival delež plač, ki jih MK ni financiralo in s tem razbremenil lastne prihodke. Ob zaključku poslovnega leta je zavod nenačrtovano pridobil sredstva MK za pokritje preteklih mankov na postavkah plač v višini 46.523 EUR.

V vseh letih pa velja omeniti usmeritev zavoda v strogo racionalizacijo in gospodarnost, ki je bila posledica preteklih izkušenj z EU projekti (revizija in ponovno ugotavljanje upravičenosti stroškov) in posledično ustvarjenim pomembnim negativnim poslovnim izidom v letu 2015, ko je zavod sprejel tudi sanacijski načrt za obdobje 2016-2018. Prav tako je imel zavod v preteklih »kriznih« letih 2010-2015 velike težave s pokrivanjem plač zaposlenih, saj so bila sredstva MK nezadostna. Zaradi preteklih izkušenj je zavod v zaključeno evropsko programsko obdobje vstopil z veliko mero previdnosti in gospodarnosti pri porabi sredstev, ustvarjeni dobički pa so posledica tega.



POMORSKI MUZEJ - MUSEO DEL MARE "SERGEJ MAŠERA" PIRAN - PIRANO

Podobno lahko pojasnimo tudi situacijo glede denarnega toka. Zavod se je v celotnem obdobju trajanja projektov vedel zelo previdno in likvidnostno založil nekoliko več lastnih finančnih sredstev in ne sredstev iz kredita. V letošnjem letu so izvedena povračila vseh sredstev EU iz naslova treh Interreg projektov (YouInHerit, Come In! Mala barka2) dodatno okrepila ugodno pozitivno stanje v denarnem toku zavoda, kar poleg zagotavljanja finančnih sredstev za obe plači receptork/čistilk, omogoča tudi realizacijo nekaj nujnih, a doslej, zaradi pomanjkanja sredstev, odloženih investicij.

PREDLOG PORABE SREDSTEV:

1.) **Pokritje plač receptork-čistilk:** Vpliv epidemije COVID-19 je povzročil popolno zaprtje muzeja za dva meseca ter izgubo večjega dela obiska med februarjem in junijem. Odpadle so turistične in šolske skupine. Tudi individualnih obiskovalcev je in verjetno bo tudi v naslednjem obdobju bistveno manj, kot v preteklih letih. Padec števila obiskovalcev je izrazit. Ker sta plači dveh zaposlenih delavk v celoti odvisni od lastnih prihodkov (vstopnin in prodaje blaga), ju bi bilo potrebno, v večji meri, zagotoviti iz teh rezervnih sredstev.

Strošek plač lastnih zaposlenih receptork-čistilk znaša do 30.6.2020 18.640 EUR, skupna ocena stroška za leto 2020 je 35.850 EUR. Do dne 30.6.2020 je zavod ustvaril 9.964 EUR lastnih sredstev (v enakem obdobju lani 14.502 EUR). Od tega je pridobljenih 5.000 EUR sponzorskih sredstev za namen ureditve tlakov v skladišču soli Monfort. Glede na trenutno situacijo ocenjujemo, da bo zavod do konca leta ustvaril 16.000 EUR lastnih sredstev (v letu 2019 32.013 EUR), ki bodo namenjena izključno pokrivanju stroškov plač, obresti iz naslova kredita v višini 1.352 EUR ter izvedbe tlakov v višini 5.000 EUR.

Skupno ocenjujemo, da bo za pokritje stroškov plač lastnih zaposlenih nastal primanjkljaj v višini 26.202 EUR, ki bi jih morali pokriti iz drugega vira.

2.) **Restavriranje jadrnice Galeb,** donacije baletnega para Pia in Pino Mlakar. Leta 1994 je bilo plovilo podarjeno Pomorskemu muzeju, ki ga je delno obnovil, tudi z lastnim delom, in ponovno usposobil za jadranje. Jadrnica Galeb (kuter izjemno redkega tipa M6 »one design«) je bila zgrajena leta 1936 v Trogirju. Pia in Pino Mlakar sta na njej 50 let jadrjala po Jadranskem morju, zlasti ob dalmatinski obali. Plovilo je na številnih regatah slovelo kot izjemno hitro in lepo. Kot edino muzejsko plovilo v morju je postalo nekakšen simbol Pomorskega muzeja in njegove skrbi za pomorsko dediščino in kulturno-umetniško



POMORSKI MUZEJ - MUSEO DEL MARE "SERGEJ MAŠERA" PIRAN - PIRANO

zapuščino slavnega baletnega para. Zato ostaja tudi danes eden najpomembnejših muzejskih predmetov. Leta 2010 je Pomorski muzej pripravil konservatorski načrt za jadrnico Galeb.

Zaradi poškodbe na jamboru je več let ostalo privezano pred muzejem in postopoma propadalo. Plovilo, ki ne pluje, neizbežno propada. Od leta 2013 je bil sicer trikrat dvignjen na kopno in so bila na njem opravljena nujna vzdrževalna dela. Popravljen je bil tudi jambor, a se je nato izkazalo, da zaradi konstrukcijske napake ali neopažene manjše poškodbe je meteorna sladka voda pronicala po notranjem vodilu za električni kabel in načela vzdržnost lesa. Iz varnostnih razlogov smo lani 14 metrov visok jambor odstranili. Po opažanju poznavalcev bi bilo potrebno preveriti stanje trupa in kobilice ter vseh kovinskih delov, ki jih s časom načanja galvanska korozija. Utrditi bi bilo potrebno tudi nekaj reber in zamenjati določene načete dele lesenih nosilnih konstrukcij. Za varnejši trup bi bilo potrebno ojačati tudi oplate, a izključno z lesom. Vsekakor je potrebno in nujno jadrnico restavrirati strokovno in jo usposobiti za varno jadranje. Jambor in bom je treba v celoti zgraditi na novo. Opisana investicija je nujna; v kolikor ne bo uresničena, bo Galeb nadaljnje propadala in bi tako izgubili enega najpomembnejših in vrednejših muzejskih eksponatov.

Naš namen je restavrirati Galeb celovito in vanj končno ponovno vgraditi tudi še ohranjene elemente iz zapuščine Mlakarjev. V sodelovanju z usposobljenim jadralcem (skipperjem), s katerim bi sklenili pogodbo, bi Galeb občasno plul oz. jadral v Piranskem zalivu ter se udeleževal tradicionalnih regat starih bark-lesenjač.

Uporabljen bi bil tudi za protokolarne in promocijske namene. Navsezadnje bi lahko muzej tržil organizirano jadranje, seveda z lastnim skipperjem. Vzdrževanje bi potekalo sprotno in pod bistveno boljšimi pogoji. Jadrnica bi bila še naprej privezana pred vhodom v Muzej, mesto priveza bi označili z medeninasto tablo z osnovnimi podatki. Interpretacijski pano je že na eni od zunanjih vrat muzeja.

Za restavriranje Galeba je potrebna kvalificirana in specializirana ladjedelska in restavratorska delavnica z najboljšimi možnimi referencami, in po možnosti v bližini.

Restavriranje z gradnjo jambora in buma bi po naši oceni potrebovali od 45 do 50 tisoč EUR.

3.) Nakup novega službenega vozila: Pomorski muzej ima in uporablja trenutno dve dotrajani vozili (Fiat Doblo in Citroen Berlingo), ki imata že več kot 10 let in vzdrževanje katerih zahteva vse več izdatkov. Najpomembnejša pa je varnost voznikov, saj eno vozilo



POMORSKI MUZEJ - MUSEO DEL MARE "SERGEJ MAŠERA" PIRAN - PIRANO

zaposleni uporabljajo tudi za daljše razdalje doma in v Evropi. Starejše vozilo (Fiat Doblo), ki ima 15 let, bi prodali. Citroen Berlingo (10 let) bi obdržali kot drugo pomožno vozilo za krajše razdalje in soline. Novo vozilo, primerljivo s sedanjim (Berlingom), bi pa uporabljali za prevoze tudi na daljše razdalje.

Ocenjujemo, da bi za novo vozilo potrebovali do 20.000 EUR.

Preostanek sredstev v višini 4.232,82 EUR ostane nerazporejen.

Finančne posledice: Sprejem sklepa nima nobenih finančnih posledic za občinski proračun, saj ima zavod sredstva v višini 96.202,00 EUR že zagotovljena na račun preteklih presežkov prihodkov nad odhodki.

Ustanovitelja (Občino Piran) naprošam za soglasje k uporabi sredstev, ki so trenutno na računu Pomorskega muzeja, v opisane namene. Zagotovitev plač in dve opisani investiciji so prioritete in so trenutno mogoče. Nadaljnje odlašanje bi resno prejudiciralo stanje izjemno pomembnega muzejskega plovila ter varnost zaposlenih pri prevažanju s službenim vozilom.

Za razumevanje in pomoč se vam iskreno zahvaljujem.

Lep pozdrav!

Direktor

Franco Juri



Ime uporabnika:
POMORSKI MUZEJ - MUSEO DEL MARE PIRAN - PIRANO

Šifra proračunskega uporabnika:
37842

Sedež uporabnika:
Cankarjevo nabrežje 3, Piran, 6330 Piran-Pirano

Podskupina prorač. uporabnika:
3.4.

Matična številka:
5052238000

Bilanca stanja na dan 31.12.2019

v EUR (brez centov)

ČLENITEV SKUPINE KONTOV	NAZIV SKUPINE KONTOV	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekoče leto	Predhodno leto
1	2	3	4	5
	A) DOLGOROČNA SREDSTVA IN SREDSTVA V UPRAVLJANJU	001	799.707	821.750
00	NEOPREDMETENA SREDSTVA IN DOLGOROČNE AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	002	41.561	31.191
01	POPRAVEK VREDNOSTI NEOPREDMETENIH SREDSTEV	003	31.710	27.873
02	NEPREMIČNINE	004	943.980	943.980
03	POPRAVEK VREDNOSTI NEPREMIČNIN	005	514.243	487.146
04	OPREMA IN DRUGA OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	006	947.437	915.158
05	POPRAVEK VREDNOSTI OPREME IN DRUGIH OPREDMETENIH OSNOVNIH SREDSTEV	007	587.318	553.560
06	DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	008	0	0
07	DOLGOROČNO DANA POSOJILA IN DEPOZITI	009	0	0
08	DOLGOROČNE TERJATVE IZ POSLOVANJA	010	0	0
09	TERJATVE ZA SREDSTVA DANA V UPRAVLJANJE	011	0	0
	B) KRATKOROČNA SREDSTVA; RAZEN ZALOG IN AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	012	319.325	301.383
10	DENARNA SREDSTVA V BLAGAJNI IN TAKOJ UNOVČLJIVE VREDNOSTNICE	013	932	52
11	DOBROIMETJE PRI BANKAH IN DRUGIH FINANČNIH USTANOVAH	014	22.824	10.612
12	KRATKOROČNE TERJATVE DO KUPCEV	015	1.521	2.700
13	DANI PREDUJMI IN VARŠČINE	016	0	0
14	KRATKOROČNE TERJATVE DO UPORABNIKOV ENOTNEGA KONTNEGA NAČRTA	017	42.594	36.075
15	KRATKOROČNE FINANČNE NALOŽBE	018	0	0
16	KRATKOROČNE TERJATVE IZ FINANCIRANJA	019	0	0
17	DRUGE KRATKOROČNE TERJATVE	020	172.872	93.353
18	NEPLAČANI ODHODKI	021	0	0
19	AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	022	78.582	158.591
	C) ZALOGE	023	15.806	13.784
30	OBRAČUN NABAVE MATERIALA	024	0	0

Bilanca stanja na dan 31.12.2019

v EUR (brez centov)

ČLENITEV SKUPINE KONTOV	NAZIV SKUPINE KONTOV	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekoče leto	Predhodno leto
31	ZALOGE MATERIALA	025	0	0
32	ZALOGE DROBNEGA INVENTARJA IN EMBALAŽE	026	0	0
33	NEDOKONČANA PROIZVODNJA IN STORITVE	027	0	0
34	PROIZVODI	028	0	0
35	OBRAČUN NABAVE BLAGA	029	0	0
36	ZALOGE BLAGA	030	15.806	13.784
37	DRUGE ZALOGE	031	0	0
	I. AKTIVA SKUPAJ	032	1.134.838	1.136.917
99	AKTIVNI KONTI IZVENBILANČNE EVIDENCE	033	0	0
	D) KRATKOROČNE OBVEZNOSTI IN PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	034	79.388	76.127
20	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI ZA PREJETE PREDUJME IN VARŠČINE	035	0	0
21	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI DO ZAPOSLENIH	036	34.632	35.051
22	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI DO DOBAVITELJEV	037	8.465	14.750
23	DRUGE KRATKOROČNE OBVEZNOSTI IZ POSLOVANJA	038	8.106	8.030
24	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI DO UPORABNIKOV ENOTNEGA KONTNEGA NAČRTA	039	44	690
25	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI DO FINANCERJEV	040	0	0
26	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI IZ FINANCIRANJA	041	330	756
28	NEPLAČANI PRIHODKI	042	0	0
29	PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	043	27.811	16.850
	E) LASTNI VIRI IN DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	044	1.055.450	1.060.790
90	SPLOŠNI SKLAD	045	0	0
91	REZERVNI SKLAD	046	0	0
92	DOLGOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	047	0	0
93	DOLGOROČNE REZERVACIJE	048	0	0
940	SKLAD NAMENSKEGA PREMOŽENJA V JAVNIH SKLADIH	049	0	0
9410	SKLAD PREMOŽENJA V DRUGIH PRAVNIH OSEBAH JAVNEGA PRAVA, KI JE V NJIHOVI LASTI, ZA NEOPREDMETENA SREDSTVA IN OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	050	0	0
9411	SKLAD PREMOŽENJA V DRUGIH PRAVNIH OSEBAH JAVNEGA PRAVA, KI JE V NJIHOVI LASTI, ZA FINANČNE NALOŽBE	051	0	0

Balanca stanja na dan 31.12.2019

v EUR (brez centov)

ČLENITEV SKUPINE KONTOV	NAZIV SKUPINE KONTOV	Oznaka za AOP	Znesek	
			Tekoče leto	Predhodno leto
9412	PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI	052	0	0
9413	PRESEŽEK ODHODKOV NAD PRIHODKI	053	0	0
96	DOLGOROČNE FINANČNE OBVEZNOSTI	054	155.308	145.181
97	DRUGE DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	055	0	0
980	OBVEZNOSTI ZA NEOPREDMETENA SREDSTVA IN OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	056	799.707	821.750
981	OBVEZNOSTI ZA DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	057	0	0
985	PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI	058	100.435	93.859
986	PRESEŽEK ODHODKOV NAD PRIHODKI	059	0	0
	I. PASIVA SKUPAJ	060	1.134.838	1.136.917
99	PASIVNI KONTI IZVENBILANČNE EVIDENCE	061	0	0

Kraj in datum oddaje

Piran, 28.02.2020

Oseba, odgovorna
za sestavitev bilance

Nanika Kokalj

Odgovorna oseba

Franco Juri



POMORSKI MUZEJ - MUSEO DEL MARE
"SERGEJ MAŠERA" PIRAN - PIRANO

Občina Piran
Tartinijev trg 1
6330 Piran

Piran, 26.8.2020

Št.: 282/2020

Zadeva: Potrditev predloga porabe presežka prihodkov na odhodku

Svet zavoda Pomorskega muzeja-Museo del mare »Sergej Mašera« Piran-Pirano je na svoji drugi dopisni seji, 24. 8. 2020, sklenil posredovati Občini Piran naslednji

SKLEP

Svet zavoda Pomorskega muzeja-Museo del mare Piran-Pirano se je na svoji drugi dopisni seji, 24. 8. 2020, seznanil z razlogi ustvarjenega presežka prihodkov nad odhodki in s predlogom porabe le-teh sredstev ter ga potrdil.

Predsednik sveta zavoda

Robert Smrekar



POMORSKI MUZEJ - MUSEO DEL MARE
"SERGEJ MAŠERA" PIRAN - PIRANO

PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI PRETEKLIH LET IN PREDLOG PORABE SREDSTEV

Pomorski muzej je v preteklih letih ustvaril večji presežek prihodkov nad odhodki, za katerega so se v letu 2020 pojavile pomembne potrebe po porabi. Letošnje leto je namreč zelo zaznamovala epidemija koronavirusa, zaradi katerega je bil muzej celo zaprt. Vendar tudi zdajšnja situacija in ocene nakazujejo, da bo obiska bistveno manj. Posledično bo manj tudi prodanih artiklov in drugih lastnih prihodkov. Z lastnimi sredstvi muzej pokriva sredstva za plače dveh zaposlenih, za katere tako ne bo zadostnih sredstev.

S povrnitvijo vseh evropskih sredstev (tudi iz likvidnostnega vidika) se letos prvič nakazuje možnost in priložnost uresničiti tudi dve izjemno pomembni in nujni investiciji, ki smo jih leta odlašali in sta nepogrešljivi za ohranitev muzejske dediščine ter za varno službeno vožnjo zaposlenih, in sicer restavriranje strateško pomembne jadrnice Galeb, ki je trenutno v zelo slabem stanju, ter nakup službenega avtomobila.

USTVARJENI PRESEŽEK

Od leta 2013 je Pomorski muzej »Sergej Mašera« Piran, zaradi posledic finančne krize in posledični ZUJF, deloval z maksimalno gospodarnostjo in si, pri izvajanju programa in javne službe, ter pri zagotavljanju plač dvema zaposlenima, finančno opomogel z lastnimi prihodki in evropskimi projekti. V obdobju 10% znižanja financiranja plač ostalih zaposlenih s strani MK je zavod tudi ta primanjkljaj nadomeščal s sredstvi iz lastnih prihodkov in EU projektov. Leta 2016 je zavod, zaradi ugotovljenih izgub v letu 2015 pripravil in izvedel sanacijski načrt za obdobje 2016-2018. Po prenehanju ZUJF-a je glavni financer (MK) zavodu nakazal dodatna sredstva za plače, ki so nastali primanjkljaj sanirala ter ustvarila pozitivno stanje na računu zavoda.

Na dan 31.12.2019 je pomorski muzej izkazoval v svojih knjigah 100.434,82 EUR presežka prihodkov nad odhodki preteklih let. Največji del presežka je nastal v preteklih treh letih, in sicer:

- v letu 2019 je muzej ustvaril 10.509 EUR dobička po obdavčitvi, ki ga gre pripisati nadpovprečno velikemu deležu obračunanih refundacij za plače zaposlenih na daljših bolniških odsotnostih, ki so bili financirani s strani Ministrstva za kulturo. Zaradi prenizkega deleža pridobljenih sredstev za pokrivanje delovanja Muzeja solinarstva, vedno večjega stroška plač lastnih zaposlenih za nedoločen čas v primerjavi s



POMORSKI MUZEJ - MUSEO DEL MARE
"SERGEJ MAŠERA" PIRAN - PIRANO

pridobljenimi lastnimi sredstvi, ki v zadnjih letih stagnirajo, bi muzej sicer posloval negativno.

- v letu 2018 je znašal dobiček 9.768 EUR. Pozitivno poslovanje je bilo posledica pridobitve evropskih projektov, s katerimi je zavod lahko pokrival manko na sredstvih za plače ter izvedel večji obseg aktivnosti, kot bi jih z omejenimi javnimi sredstvi. S tem je razbremenil lastna sredstva in izkazal dobiček.
- v letu 2017 je znašal dobiček 75.173 EUR, ki je nastal zaradi pridobitve evropskih projektov, s katerimi je zavod pokrival delež plač, ki jih MK ni financiralo in s tem razbremenil lastne prihodke. Ob zaključku poslovnega leta je zavod neplanirano pridobil sredstva MK za pokritje preteklih manjkov na postavkah plač v višini 46.523 EUR.

V vseh letih pa velja omeniti usmeritev zavoda v strogo racionalizacijo in gospodarnost, ki je bila posledica preteklih izkušenj z EU projekti (revizija in ponovno ugotavljanje upravičenosti stroškov) in posledično ustvarjenim pomembnim negativnim poslovnim izidom v letu 2015, ko je zavod sprejel tudi sanacijski načrt za obdobje 2016-2018. Prav tako je imel zavod v preteklih »kriznih« letih 2010-2015 velike težave s pokrivanjem plač zaposlenih, saj so bila sredstva MK nezadostna. Zaradi preteklih izkušenj je zavod v zaključeno evropsko programsko obdobje vstopil z veliko mero previdnosti in gospodarnosti pri porabi sredstev, ustvarjeni dobički pa so posledica tega.

Podobno lahko pojasnimo tudi situacijo glede denarnega toka. Zavod se je v celotnem obdobju trajanja projektov vedel zelo previdno in likvidnostno založil nekoliko več lastnih finančnih sredstev in ne sredstev iz kredita. V letošnjem letu so izvedena povračila vseh sredstev EU iz naslova treh Interreg projektov (YouInHerit, Come In! Mala barka2) dodatno okrepila ugodno pozitivno stanje v denarnem toku zavoda, kar poleg zagotavljanja finančnih sredstev za obe plači receptork/čistilk, omogoča tudi realizacijo nekaj nujnih, a doslej, zaradi pomanjkanja sredstev, odloženih investicij.



POMORSKI MUZEJ - MUSEO DEL MARE
"SERGEJ MAŠERA" PIRAN - PIRANO

PREDLOG PORABE SREDSTEV:

1.) **Pokritje plač receptork-čistilk:** Vpliv epidemije COVID-19 je povzročil popolno zaprtje muzeja za dva meseca ter izgubo večjega dela obiska med februarjem in junijem. Odpadle so turistične in šolske skupine, tudi individualnih obiskovalcev je, in verjetno bo tudi v naslednjem obdobju, bistveno manj, kot v prejšnjih letih. Padec števila obiskovalcev je izrazit. Ker sta plači dveh zaposlenih delavk v celoti odvisni od lastnih prihodkov (vstopnin in prodaje blaga), ju bi bilo potrebno, v večji meri, zagotoviti iz teh rezervnih sredstev.

Strošek plač lastnih zaposlenih receptork-čistilk znaša do 30.6.2020 18.640 EUR, skupna ocena stroška za leto 2020 je 35.850 EUR. Do dne 30.6.2020 je zavod ustvaril 9.964 EUR lastnih sredstev (v enakem obdobju lani 14.502 EUR). Od tega je pridobljenih 5.000 EUR sponzorskih sredstev za namen ureditve tlakov v skladišču soli Monfort. Glede na trenutno situacijo ocenjujemo, da bo zavod do konca leta ustvaril 16.000 EUR lastnih sredstev (v letu 2019 32.013 EUR), ki bodo namenjena izključno pokrivanju stroškov plač, obresti iz naslova kredita v višini 1.352 EUR ter izvedbe tlakov v višini 5.000 EUR. Skupno ocenjujemo, da bo za pokritje stroškov plač lastnih zaposlenih nastal primanjkljaj v višini 26.202 EUR, ki bi jih morali pokriti iz drugega vira.

2.) **Restavriranje jadrnice Galeb**, donacije baletnega para Pia in Pino Mlakar. Leta 1994 je bilo plovilo podarjeno Pomorskemu muzeju, ki ga je delno obnovil, tudi z lastnim delom, in ponovno usposobil za jadranje. Jadrnica Galeb (kuter izjemno redkega tipa M6 »one design«) je bila zgrajena leta 1936 v Trogirju. Pia in Pino Mlakar sta na njej 50 let jadrjala po Jadranskem morju, zlasti ob dalmatinski obali. Plovilo je na številnih regatah slovelo kot izjemno hitro in lepo. Kot edino muzejsko plovilo v morju je postalo nekakšen simbol Pomorskega muzeja in njegove skrbi za pomorsko dediščino in kulturno-umetniško zapuščino slavnega baletnega para. Zato ostaja tudi danes eden najpomembnejših muzejskih predmetov. Leta 2010 je Pomorski muzej pripravil konservatorski načrt za jadrnico Galeb.

Zaradi poškodbe na jamboru je več let ostalo privezano pred muzejem in postopoma propadalo. Plovilo, ki ne pluje, neizbežno propada. Od leta 2013 je bil sicer trikrat dvignjen na kopno in so bila na njem opravljena nujna vzdrževalna dela. Popravljen je bil tudi jambor, a se je nato izkazalo, da zaradi konstrukcijske napake ali neopažene manjše poškodbe je meteorna sladka voda pronicala po notranjem vodilu za električni kabel in načela vzdržnost



POMORSKI MUZEJ - MUSEO DEL MARE
"SERGEJ MAŠERA" PIRAN - PIRANO

lesa. Iz varnostnih razlogov smo lani 14 metrov visok jambor odstranili. Po opažanju poznavalcev bi bilo potrebno preveriti stanje trupa in kobilice ter vseh kovinskih delov, ki jih s časom načena galvanska korozija. Utrditi bi bilo potrebno tudi nekaj reber in zamenjati določene načete dele lesenih nosilnih konstrukcij. Za varnejši trup bi šlo ojačati tudi oplate, a izključno z lesom. Vsekakor je potrebno in nujno jadrnico restavrirati strokovno in jo usposobiti za varno jadranje. Jambor in bom je treba v celoti zgraditi na novo. Opisana investicija je nujna; v kolikor ne bo uresničena, bo Galeb nadaljnje propadala in bi tako izgubili enega najpomembnejših in vrednejših muzejskih eksponatov.

Naš namen je restavrirati Galeb celovito in vanj končno ponovno vgraditi tudi še ohranjene elemente iz zapuščine Mlakarjev. V sodelovanju z usposobljenim jadralcem (skipperjem), s katerim bi sklenili pogodbo, bi Galeb občasno plul oz. jadrал v Piranskem zalivu ter se udeleževal tradicionalnih regat starih bark-lesenjač.

Uporabljen bi bil tudi za protokolarne in promocijske namene. Navsezadnje bi lahko muzej tržil organizirano jadranje, seveda z lastnim skipperjem. Vzdrževanje bi potekalo sprotno in pod bistveno boljšimi pogoji. Jadrnica bi bila še naprej privezana pred vhodom v Muzej, mesto priveza bi označili z medeninasto tablo z osnovnimi podatki. Interpretacijski pano je že na eni od zunanjih vrat muzeja.

Za restavriranje Galeba je potrebna kvalificirana in specializirana ladjedelska in restavratorska delavnica z najboljšimi možnimi referencami, in po možnosti v bližini.

Restavriranje z gradnjo jambora in buma vred bi po naši okvirni oceni stalo od 45 do 50 tisoč EUR.

3.) Nakup novega službenega vozila: Pomorski muzej ima in uporablja trenutno dve dotrajani vozili (Fiat Doblo in Citroen Berlingo), ki imata že več kot 10 let in vzdrževanje katerih zahteva vse več izdatkov. Najpomembnejša pa je varnost voznikov, saj eno vozilo zaposleni uporabljajo tudi za daljše razdalje doma in v Evropi. Starejše vozilo (Fiat Doblo), ki ima 15 let, bi prodali. Citroen Berlingo (10 let) bi obdržali kot drugo pomožno vozilo za krajše razdalje in soline. Novo vozilo, primerljivo s sedanjim (Berlingom), bi pa uporabljali za prevoze tudi na daljše razdalje.

Ocenjujemo, da bi za novo vozilo potrebovali do 20.000 EUR.



POMORSKI MUZEJ - MUSEO DEL MARE
"SERGEJ MAŠERA" PIRAN - PIRANO

Ustanovitelja (Občino Piran) naprošam za soglasje k uporabi sredstev, ki so trenutno na računu Pomorskega muzeja, v opisane namene. Zagotovitev plač in dve opisani investiciji so prioritete in so trenutno mogoče. Nadaljnje odlašanje bi resno prejudiciralo stanje izjemno pomembnega muzejskega plovila ter varnost zaposlenih pri prevažanju s službenim vozilom.

Za razumevanje in pomoč se vam iskreno zahvaljujem.

Lep pozdrav!

Franco Juri